Post-Transfusion Instructions

patienteducation@aub.edu.lb

www.aubmc.org

Our lives are dedicated to yours
You have been transfused with a blood component as prescribed by your doctor. In rare cases, a reaction to blood component transfusion may occur.

Call your doctor immediately if you have any of the following symptoms. Go to the nearest emergency room immediately if you cannot contact your doctor.

**Within 24 hours of the transfusion:**
- Fever
- Chills
- Back pain
- Pain along the infusion vein
- Oozing from the infusion site
- Anxiety
- Headache
- Nausea
- Vomiting
- Decreased urine output
- Itching
- Skin rash
- Difficulty in breathing
- Swelling of the hands and feet
- Dizziness
- Cough
- Palpitation
- Red urine
- Blue lips and extremities
- Numbness
- Abdominal, chest, or flank pain
- High or low blood pressure
- Jaundice (yellow discoloration of the skin)
- Abnormal bleeding

**After 24 hours of the transfusion (days or weeks after the transfusion):**
- Fever
- Pale color
- Jaundice
- Fatigue
- Rash
- Nausea
- Vomiting
- Diarrhea
- Bleeding from the nose and gums
- Loss of appetite
- Purple skin patches

This educational material provides general information only. It does not constitute medical advice. Consult your health care provider to determine whether the information applies to you.
لقد تم نقل مكونات دم إليك بوصفة من طبيبك. في حالات نادرة، قد يحصل رد فعل على نقل مكونات الدم.

يجب الإتصال بطبيبك فوراً إذا شعرت بأي من الأعراض التالية.

توجه إلى أقرب غرفة طوارئ فوراً إذا لم تتمكن من الإتصال بطبيبك.

<table>
<thead>
<tr>
<th>خلال 24 ساعة من نقل الدم:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>حرارة مرتفعة</td>
</tr>
<tr>
<td>قشعريره (بردية)</td>
</tr>
<tr>
<td>ألم في الظهر</td>
</tr>
<tr>
<td>ألم في موضع حقن الدم</td>
</tr>
<tr>
<td>نز في موضع الحقن</td>
</tr>
<tr>
<td>قلق</td>
</tr>
<tr>
<td>صداع</td>
</tr>
<tr>
<td>غثيان</td>
</tr>
<tr>
<td>قيء</td>
</tr>
<tr>
<td>إنخفاض إدرار البول</td>
</tr>
<tr>
<td>حكاك</td>
</tr>
<tr>
<td>طفح جلدي</td>
</tr>
<tr>
<td>صعوبة في التنفس</td>
</tr>
<tr>
<td>تورم في اليدين والقدمين</td>
</tr>
<tr>
<td>دوار (دوخة)</td>
</tr>
<tr>
<td>سعال</td>
</tr>
<tr>
<td>تسارع في دقات القلب</td>
</tr>
<tr>
<td>بول أحمر اللون</td>
</tr>
<tr>
<td>ارتفاع ضغط الدم</td>
</tr>
<tr>
<td>انخفاض ضغط الدم</td>
</tr>
<tr>
<td>نزيف غير طبيعي</td>
</tr>
<tr>
<td>تشنج في البطن، الصدر، أو الخصر</td>
</tr>
<tr>
<td>تصرف في الشفتين والأطراف</td>
</tr>
<tr>
<td>تنميل (خدر)</td>
</tr>
<tr>
<td>ألم في البطن، الصدر، أو الخصر</td>
</tr>
<tr>
<td>إرتفاع أو انخفاض ضغط الدم</td>
</tr>
<tr>
<td>طفح جلدي</td>
</tr>
<tr>
<td>صعوبة في التنفس</td>
</tr>
<tr>
<td>تورم في اليدين والقدمين</td>
</tr>
<tr>
<td>دوار (دوخة)</td>
</tr>
<tr>
<td>مى</td>
</tr>
<tr>
<td>نزيف غير طبيعي</td>
</tr>
<tr>
<td>تشنج في البطن، الصدر، أو الخصر</td>
</tr>
<tr>
<td>مناكمات من الأطعمة</td>
</tr>
<tr>
<td>بحالات نادرة</td>
</tr>
</tbody>
</table>

بعد 24 ساعة من نقل الدم (أيام أو أسابيع بعد نقل الدم):

| حرارة مرتفعة |
| شحم |
| يرقان |
| تعب |
| طفح جلدي |
| غثيان |
| تقيؤ |
| إسهال |
| نزيف من الأنف واللثة |
| فقدان الشهية |
| بقع جلدية زرقاء |

يستشر المسؤول عن رعايتك الصحية لمعرفة ما إذا كانت المعلومات الواردة هنا تنطبق عليك.

يحتوي هذا المستند على معلومات عامة لا تشكل نصائح طبية بأي شكل من الأشكال. إستشير المسؤول عن رعايتك الصحية لمعرفة ما إذا كانت المعلومات الواردة هنا تنطبق عليك.

Stock Number xxx
معلومات ما بعد نقل الدم

www.aubmc.org

patienteducation@aub.edu.lb

AUBMC
AMERICAN UNIVERSITY of BEIRUT MEDICAL CENTER